



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 15 Ιουλίου 2022
(OR. en)

11050/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0200 (NLE)

TRANS 477
RELEX 958

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας
για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ Έγκριση της ... (δεν έχει ακόμα δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/1158 του Συμβουλίου¹, η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές (η «συμφωνία») υπογράφηκε στις 29 Ιουνίου 2022, με την επιφύλαξη σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (2) Λόγω των σημαντικών διαταραχών στον τομέα των μεταφορών στην Ουκρανία εξαιτίας του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας, είναι αναγκαία η ανεύρεση εναλλακτικών οδικών διαδρομών, προκειμένου η Ουκρανία να εξαγάγει τα οικεία αποθέματα σιτηρών, καυσίμων, τροφίμων και άλλων σχετικών εμπορευμάτων.
- (3) Δεδομένου ότι οι άδειες που χορηγούνται βάσει της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης Υπουργών Μεταφορών και οι διμερείς συμφωνίες μεταξύ κρατών μελών και Ουκρανίας δεν παρέχουν την αναγκαία ευελιξία στους οδικούς εμπορευματικούς μεταφορείς της Ουκρανίας, ώστε να αυξήσουν και να προγραμματίσουν τις μεταφορές τους μέσω της Ένωσης και με την Ένωση, είναι ζωτικής σημασίας να ελευθερωθούν οι οδικές εμπορευματικές μεταφορές για διμερείς μεταφορές καθώς και για τη διέλευση υπό καθεστώς διαμετακόμισης.

¹ Απόφαση (ΕΕ) 2022/1158 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2022, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ L 179 της 6.7.2022, σ. 1).

- (4) Λαμβάνοντας υπόψη τις εξαιρετικές και μοναδικές περιστάσεις που επιβάλλουν την υπογραφή, προσωρινή εφαρμογή και σύναψη της συμφωνίας, και σύμφωνα με τις Συνθήκες, ενδείκνυται για την Ένωση να ασκήσει προσωρινά τη σχετική συντρέχουσα αρμοδιότητα που της ανατίθεται από τις Συνθήκες. Οποιαδήποτε επίπτωση της παρούσας απόφασης στην κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών θα πρέπει να είναι αυστηρά περιορισμένη χρονικά. Η αρμοδιότητα που ασκεί η Ένωση βάσει της παρούσας απόφασης και της συμφωνίας θα πρέπει, συνεπώς, να ασκηθεί μόνο κατά τη διάρκεια της περιόδου εφαρμογής της συμφωνίας. Συνεπώς, η συντρέχουσα αρμοδιότητα που ασκείται με τον τρόπο αυτό θα παύσει να ασκείται από την Ένωση αμέσως μόλις παύσει να ισχύει η συμφωνία. Με την επιφύλαξη άλλων ενωσιακών μέτρων και υπό την προϋπόθεση της συμμόρφωσης με τα εν λόγω ενωσιακά μέτρα, η αρμοδιότητα αυτή, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), θα ασκείται στη συνέχεια εκ νέου από τα κράτη μέλη. Επιπλέον, υπενθυμίζεται ότι, όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο αριθ. 25 σχετικά με την άσκηση συντρέχουσας αρμοδιότητας που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη ΣΛΕΕ, το πεδίο άσκησης της αρμοδιότητας της Ένωσης στην παρούσα απόφαση καλύπτει μόνο τα στοιχεία που διέπονται από την παρούσα απόφαση και τη συμφωνία, και δεν καλύπτει ολόκληρο τον τομέα. Η άσκηση της αρμοδιότητας της Ένωσης σύμφωνα με την παρούσα απόφαση δεν θίγει τις αντίστοιχες αρμοδιότητες της Ένωσης και των κρατών μελών σε σχέση με τυχόν εν εξελίξει ή μελλοντικές διαπραγματεύσεις ή υπογραφή ή σύναψη διεθνών συμφωνιών με οποιαδήποτε άλλη τρίτη χώρα στον εν λόγω τομέα.

- (5) Ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχει υπονομεύσει τη δυνατότητα πολλών Ουκρανών οδηγών να τηρούν τις διοικητικές διαδικασίες που σχετίζονται με τα έγγραφα οδηγού, όπως οι αιτήσεις για διεθνή άδεια οδήγησης ή η έκδοση νέων εγγράφων οδηγού σε περίπτωση απώλειας ή κλοπής τους. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν αυτές οι έκτακτες συνθήκες με την πρόβλεψη συγκεκριμένων μέτρων που απαλλάσσουν τους οδηγούς από την υποχρέωση κατοχής διεθνούς άδειας οδήγησης, αναγνωρίζουν αποφάσεις λαμβανόμενες από την Ουκρανία με τις οποίες παρατείνεται η διοικητική ισχύς των εγγράφων οδηγού και διευκολύνουν την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών των μερών της συμφωνίας με σκοπό την καταπολέμηση της απάτης και της πλαστογράφησης εγγράφων οδηγού.
- (6) Η συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ουκρανίας για τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές¹.

Άρθρο 2

1. Η άσκηση της αρμοδιότητας της Ένωσης δυνάμει της παρούσας απόφασης και της συμφωνίας περιορίζεται στην περίοδο εφαρμογής της συμφωνίας. Με την επιφύλαξη άλλων ενωσιακών μέτρων και υπό την προϋπόθεση της συμμόρφωσης με τα εν λόγω ενωσιακά μέτρα, μετά τη λήξη αυτής της περιόδου, η Ένωση παύει αμέσως να ασκεί την εν λόγω αρμοδιότητα και τα κράτη μέλη ασκούν εκ νέου τις αρμοδιότητές τους σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 ΣΛΕΕ.
2. Η άσκηση της αρμοδιότητας της Ένωσης δυνάμει της παρούσας απόφασης και της συμφωνίας δεν θίγει την αρμοδιότητα των κρατών μελών σε σχέση με τυχόν εν εξελίξει ή μελλοντικές διαπραγματεύσεις ή με την υπογραφή ή τη σύναψη διεθνών συμφωνιών σχετικά με τις οδικές εμπορευματικές μεταφορές με οποιαδήποτε άλλη τρίτη χώρα, και με την Ουκρανία όσον αφορά την περίοδο μετά την παύση εφαρμογής της συμφωνίας.

¹ Το κείμενο της συμφωνίας είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L 179 της 6.7.2022, σ. 4.

3. Η άσκηση της αρμοδιότητας της Ένωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καλύπτει μόνο τα στοιχεία που διέπονται από την παρούσα απόφαση και τη συμφωνία.
4. Η παρούσα απόφαση και η συμφωνία δεν θίγουν τις αντίστοιχες αρμοδιότητες της Ένωσης και των κρατών μελών στον τομέα των οδικών εμπορευματικών μεταφορών όσον αφορά άλλα στοιχεία εκτός αυτών που διέπονται από την παρούσα απόφαση και τη συμφωνία.

Άρθρο 3

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 13 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, επικουρούμενη από τους αντιπροσώπους των κρατών μελών ως παρατηρητές, εκπροσωπεί την Ένωση στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστήνεται δυνάμει του άρθρου 7 της συμφωνίας.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
